

TRIEDNY VÝKAZ

pre primárne vzdelávanie

OSZTÁLYNAPLÓ

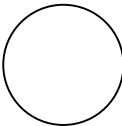
az alapiskola alsó tagozata részére

Trieda:
Osztály:

Školský rok:/.....
Tanév:

Názov školy:
Az iskola neve:
.....
Typ školy:
Az iskola típusa:
Vyučovací jazyk:
Tanítási nyelv:

TRIEDNY VÝKAZ
pre primárne vzdelávanie
OSZTÁLYNAPLÓ
az alapiskola alsó tagozata részére



.....
riaditeľ školy
igazgató

.....
triedny učiteľ
osztályfőnök

Stav žiakov k 15.9. A szeptember 15-i tanulói létszám
--

	Spolu Összesen	z toho - ebből	
		chlapcov - fiú	diévat - lány
Žiaci, ktorí postupujú z predošlého ročníka Az előző évfolyamból továbbhaladó tanulók			
Novoprijatí žiaci, ktorí postupujú z inej triedy alebo školy Más osztályból vagy iskolából érkező új tanulók			
Ročník opakujú Évismétlők			
Plnia školskú dochádzku podľa*) Tankötelezettség teljesítése*)			
Spolu žiakov A tanulók száma összesen			

Zmeny žiakov v školskom roku Tanulói létszám változása a tanév folyamán	
--	--

Meno žiaka A tanuló neve	Dátum zmeny A változás időpontja	Príčina zmeny A változás oka	Okamžitý stav Megváltozott létszám		
			Spolu Összesen	z toho - ebből	
				chlapcov - fiú	dievčat - lány
Počiatočný stav - Kezdeti létszám					
Na konci školského roka A tanév végén					

*) § 23 písm. b), e) a g) zákona č. 245/2008 Z. z. o výchove a vzdelávaní (školský zákon) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

*) lásd: a nevelésről és oktatásról, valamint egyéb törvények módosításáról szóló 245/2008. sz. törvény (közoktatási törvény) 23. § b), e) és g) pont.

Zameškané hodiny žiakov - Mulasztott tanórák száma				
Obdobie Időszak	Počet zameškaných hodín Mulasztott tanórák száma		Priemerný počet zameškaných hodín na žiaka A mulasztott tanórák egy tanulóra eső átlaga	
	ospravedlnených igazolt	neospravedlnených igazolatlan	ospravedlnených igazolt	neospravedlnených igazolatlan
I. polrok I. félév				
II. polrok II. félév				
za školský rok az egész tanévben				

Prehľad o celkovom hodnotení žiakov Áttekintés a tanulók minősítéséről		
Celkové hodnotenie žiakov A tanulók minősítése	V polroku Félévben	
	I.	II. po komisionálnych skúškach II. bizottsági (osztályozó) vizsgát követően
Prospeli s vyznamenáním Kitüntetéssel megfelelt		
Prospeli veľmi dobre Jelesen megfelelt		
Prospeli Megfelelt		
Neprospeli Nem felelt meg		
Neboli hodnotení Nem kapott értékelést (osztályzatot)		
Spolu žiakov A tanulók száma összesen		
Z toho: vykonali komisionálne skúšky z dôvodu, že neprospeli z vyučovacieho predmetu Ebből: bizottsági (osztályozó) vizsgát tett, mert elégtelen eredményt ért el a jelzett tantárgyból		
Do vyššieho ročníka Felsőbb évfolyamba	postúpia lép	
	nepostúpia nem lép	

Prehľad o žiakoch Áttekintés a tanulókról													
P. č. Ssz.	Priezvisko a meno Családi név és utónév	Rok školskej dochádzky Iskolalátogatás éve										Poznámky Megjegyzések	
		1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.		
1.													
2.													
3.													
4.													
5.													
6.													
7.													
8.													
9.													
10.													
11.													
12.													
13.													
14.													
15.													
16.													
17.													
18.													
19.													
20.													
21.													
22.													
23.													
24.													
25.													
26.													
27.													

Prehľad o žiakoch Áttekintés a tanulókról												
P. č. Ssz.	Priezvisko a meno Családi név és utónév	Rok školskej dochádzky Iskolalátogatás éve										Poznámky Megjegyzések
		1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	
28.												
29.												
30.												
31.												
32.												
33.												
34.												
35.												
36.												
37.												
38.												
39.												
40.												
41.												
42.												
43.												
44.												
45.												
46.												
47.												
48.												
49.												
50.												
51.												
	Spolu Összesen											

Hodnotenie vykonali Az értékelést végezték							
Vzdelávacie oblasti Műveltségi területek	Vyučovacie predmety Tantárgyak	1. cyklus - 1. ciklus					
		1. ročník 1. évfolyam		2. ročník 2. évfolyam		3. ročník 3. évfolyam	
		I. polrok I. félév	II. polrok II. félév	I. polrok I. félév	II. polrok II. félév	I. polrok I. félév	II. polrok II. félév
Jazyk a komunikácia Nyelv és kommunikáció	Maďarský jazyk a literatúra Magyar nyelv és irodalom						
	Slovenský jazyk a slovenská literatúra Szlovák nyelv és szlovák irodalom						
	 jazyk nyelv						
Matematika a informatika	Matematika Matematika						
	Informatika Informatika						
Človek a príroda Ember és természet	Človek a príroda Ember és természet						
Človek a spoločnosť Ember és társadalom	Človek a spoločnosť Ember és társadalom						
	Náboženská výchova Hit- és vallásoktatás						
	Etická výchova Etikai nevelés						
	Náboženstvo *) Vallásoktatás*)						
Človek a svet práce Ember és a munka világa	Človek a svet práce Ember és a munka világa						
Umenie a kultúra Művészet és kultúra	Hudobná výchova Zenei nevelés						
	Výtvarná výchova Képzőművészeti nevelés						
Zdravie a pohyb Egészség és mozgás	Telesná a športová výchova / Testnevelés és sportra nevelés						

*) Vypĺňajú iba cirkevné školy.

*) Csak az egyházi iskolák töltik ki.

[illegible]

*) Vypĺňajú len cirkevné školy

*) Csak egyházi iskolák töltik ki

Pokyny na vyplňovanie triedneho výkazua katalógového listu
Útmutató az osztálynapló és a tanulói törzslap kitöltéséhez

1. **Komisionálne skúšky z dôvodu, že žiak neprospel z vyučovacieho predmetu** - ak má žiak povolenú komisionálnu skúšku z dôvodu, že neprospel z vyučovacieho predmetu, hodnotenie z vyučovacieho predmetu sa do katalógového listu zapíše až po jej vykonaní. Na konci hodnotiaceho obdobia sa žiakovi vydá len výpis hodnotenia.
Bizottsági (osztályozó) vizsgát tett, mert elégtelen eredményt ért el a jelzett tantárgyból - ha a tanulónak elégtelen eredmény miatt engedélyezték a bizottsági (osztályozó) vizsgát, az adott tantárgyból az osztályzatot csak a vizsga letétele után írjuk be a törzskönyvbe. Az értékelési időszak (a szorgalmi idő) végén a tanuló értesítők kap.
2. **Zameškané hodiny žiakov** - Priemerný počet zameškaných hodín pripadajúcich na jedného žiaka sa vypočíta ako podiel celkového počtu zameškaných hodín za príslušný polrok a celkového počtu platných žiakov tried v príslušnom školskom roku.
Mulasztott tanórak kimutatása - Az egy tanulóra eső mulasztott tanórak átlagszámát úgy számítjuk ki, hogy az egy félévben mulasztott összes tanóra számát elosztjuk az adott tanévben nyilvántartott tanulók számával.
3. **Poznámký, zmeny, opravy** - uviesť napr. vysvetlivky a značky použité v triednom výkaze alebo opravy v katalógovom liste žiaka (zmena priezviska žiaka) a podobne. Pri väčších zmenách v triede možno založiť nový triedny výkaz, pričom predchádzajúci je potrebné riadne uzavrieť.
Megjegyzések, változások, javítások - itt tüntetjük fel pl. az osztálynaplónban használt magyarázatokat, rövidítéseket, vagy a tanuló törzslapján eszközölt javításokat, bejegyzéseket (a gyermek családi nevéek megváltozása) stb. Az osztályt érintő jelentősebb változások esetén új osztálynaplót nyitunk, az előzőt azonban rendesen le kell zárni.
4. **Slovné hodnotenie** - pri súhrnnom hodnotení žiaka formou slovného hodnotenia sa v katalógovom liste žiaka do položky „Hodnotenie” príslušného vyučovacieho predmetu v danom polroku uvedie skratka „h”. Úplné znenie slovného hodnotenia sa uvedie do príslušnej prílohy katalógového listu žiaka v rovnakom znení, ako je uvedené na výpise hodnotenia alebo vysvedčení.
Szöveges értékelés – a tanuló teljesítmény szöveges formájú összegző értékelésekor a törzslapon az „Értékelés” rovatban a megfelelő tantárgy mellé az adott félévben a „h” rövidítést írjuk be. Az értékelés teljes szövegét a törzslap megfelelő mellékletébe írjuk be, mégpedig azonos szövegezéssel, mint ahogyan az az értesítőben vagy a bizonyítványban szerepel.

Poznámky, zmeny, opravy
Megjegyzések, feljegyzések, helyesbítések